

10) KAROL SEN DAY

1 Greun gwynn eus dhe'n gelynnenn,
mar wynn avel rew,
ha dineythyz o Yesus, an unn Mab a Dhuw.

BURDHEN: Ha Yesus yw Selwador dhyn,
a'gan prenas gans Y woez,
ha'n gelynnenn o an kynsa ow tevi y'n koez.
Kelynnenn wynn !
ha'n gelynnenn o an kynsa ow tevi y'n koez.

2 Greun glas dhe'n gelynnenn
mar las avel hwynn,
ha jujys o Yesus ha krowsyz y'n prenn.

3 Greun du eus dhe'n gelynnenn,
mar dhu avel glow,
ha marow o Yesus ha gorryz yn fow.

4 Greun rudh eus dhe'n gelynnenn,
mar rudh avel ros,
ha dasserghyz o Yesus, ha fethyz an nos.

- Traditional version in English collected by W.D.Watson in the early 1900s.
- Watson made the first translation of the carol into Cornish.
- A later translation appears in *Lyver Hymnys ha Salmow*, no.38, re-spelled here.